

本館新開禮拜外日出
紙如外埠閱報者無
閱除日本從英探辦
也工本從英探辦外
惜工本從英探辦外
紙各機器以待與各
刊印書簿單件並有
體活字及各式花邊
西人排印工藝精所
印文字大小機器均
印字大小機器均用

叻報

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工段絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再世館所登來札原擇其有關世道人心者附錄否亦須無礙於人而後始錄其有謾罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尙祈自諒更須寫真爵里而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚子七月初七日

大英一千九百零八年八月一號禮拜三 (仙堂字每日常告白仙五張每售銀壹月每)

催收欠項告白 ○啓者本館乃清道生涯種種實業有限荷蒙 諸君賜閱感荷良深惟外埠諸君子每有取閱本報所該報費久不償還經由本館屢次函催并無 示覆不悉其人究竟在於該埠曾接本館之函否今既無門可問自不得不登報通知茲將欠到報費諸君芳名酌列若干如左此係年久積欠無從追問者而後摘登惟願 諸君見之早將報費賜到自當另報聲明銷號幸垂察焉
光緒二十二年四月廿六日 叻報印局李海珍翁代銀五元二角

吉隆王承爵翁欠銀二十四元七角
 日里張德新翁欠銀十五元六角
 井里汶南安由安盛號陳交爾欠銀五元五角四占
 亞少莫二大蘭雙公司溫鏡仁翁欠銀四十二元零三角
 龍岳永泰和寶號欠銀九元八角
 勝律福泰寶號欠銀七元八角
 本館謹啟

增僱手民 ○啟者本館刻欲增僱排字手民數人有能充當此役者即到本館面訂便得特此
佈聞 本館謹啟

竊以爲策之最要者莫如先察形勢也。勢所在交通商均開墾要夫亞洲版圖言諸國連破而美東西之起居動作似同而絕不同者往往有之。觀其地居其民者當時時在念個執歐美之例以衡亞洲之人則必格格不相入吾見歐人華人以彼此誤會之故播訟經年耗費不貲矣。吾見歐人及我中國彼亞洲之小事無格枝蔓叢生兵連禍結矣。兩造之國皆因愚陋不知故解之仇倘有人焉爲之剖解明晰將彼此並無無法之事一一詳說則彼此冰炭然融矣。

○譯

獨交涉公法爲然即通國往來亦復如是試舉尋常之事爲諸君證之華人彼此初見必詳叩年齒以及

家常之事此中國相沿之俗蓋猶初相識之人盡詳詢其家事以示關切與尋常酬對起居寒暄實無以異

不知其故以爲殘禮則誤會甚矣蓋與異邦人情應言語不通暗欲不同如有彼此交涉只宜就事論事去

勿以己之成見故爲逆億則思過半矣此輩仕辦理東方諸事詎復有片格之虞哉貴國駐華公使及

事各署咸以言不通風俗不獨苦學查歐洲諸國多造年少聰穎之人留學東方習其言語考其風俗及二三年嚴行考試以爲甄別其有茂茂者派爲使館翻譯學生領署學習人員等咸以資歷綽有功效時升擢此各國人才所以足供東方使領之感也貴國如仿此辦理未始非計之得者聞貴書院將設專習精選教習造就學生以供東方出使通商之用誠爲近時之要務不佞極爲欣慕他日貴國人士往我東土精習造詣日進才學日豐固於比鄰裨益不淺矣

無論或爲便器。若人員或爲商務。皆與取設於本學。而借學。文字之諸生。入林。將多指與。於此。謂。至於教導之法。不佞願爲一解。愚以。取學設教。不獨以言語文字爲急務。尤宜將中國一切政教。事。宜詳述。方爲有用。哈佛印盧。而弗得。熱悉中國情形。之人。不足以資治理。時至今日。尙何俟而不速。爲貴國與中華商務日拓。交涉日繁。非得熱悉中國情形。之人。不足以資治理。時至今日。尙何俟而不速。文之故。即至應。設立之。感。則主。爲。虎。跳。事。諸。君。酌。當。否。然。後。施。行。不。佞。不。能。妄。干。也。至。於。東。西。亞。各。洲。之。政。教。事。宜。詳。述。方。爲。有。用。哈。佛。印。盧。而。弗。得。熱。悉。中。國。情。形。之。人。不。足。以。資。治。理。時。至。今。日。尙。何。俟。而。不。速。爲。貴。國。與。中。華。商。務。日。拓。交。涉。日。繁。非。得。熱。悉。中。國。情。形。之。人。不。足。以。資。治。理。時。至。今。日。尙。何。俟。而。不。速。

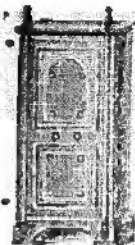
際則以勤通消息爲要者昔者傳路建塔天帝曾有舌首不同民散四風之語蓋謂言語不通遂致隔閡也竊謂今日誠進而定一彼此共之語言則四方之民散者不難復聚隔者可以復通昔在中國初與外國通商貿易以廣東十三行爲最始其時中外初通互市買賣交易者卽設法通語以爲彼此達情之用所謂鹹水英語是也此種語言究屬何國亦不能定其主名然中外之人遂得彼此通達交易無阻垂五

年今日商務益拓則消息相通之法益加緊求矣財幣出入之數不能以意爲之不能結繩治之凡彼
應運應守各節必須書券定式求其明晰以昭信守東方通商口岸以及各區要地其學堂市肆多通英

賣出酒密

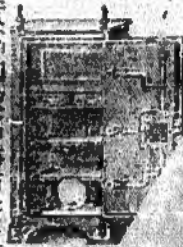
賣發酒密烏

售發樹鐵名馳



嘗思養生之道所最要者則惟飲薄其次則惟飲兩然必須有以善其始無意外
此本行經廚所以為 諸翁之所共賞也敢者本行所沽之鐵樹久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵樹已有三十年之久其製
為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其樹全身均用鐵製成
並無雜以木料且諸樹自前
至今均為一式堅固並無有
優劣之分至於各樹大小不
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不礙

焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵樹實為叻坡諸商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選
購為盼 大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日



明喝也洋行謹啟

敢者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭
士斗雲字號之狗頭票烏密
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
英一千八百九十八年正月
一號 光緒廿三年十二月
十八日 明喝也洋行謹啟

客發酒池國萬標夏蜂上頂國法

准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂
軍標頭為記並細辨香味方不致誤買其相宜倘有剽份之
偽者祈早移玉 惠臨購買是幸
大英一千八百九十八年正月一號 明喝也洋行謹啟



誠佐饌中
之妙品也
能此酒向

售出酒品三

買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內
有小紙包頭註明華字新嘉坡明喝也公司
者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此
佈告 大英一千八百九十八年正月一號
明喝也洋行謹啟



敢者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨願後 諸君購

敢者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
銷匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒
樽木中內加鐵絲鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到
本行報明即謝花紅銀二百大元官訊定即能給發斷不食言再
此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼
日里等處其餘他埠均能運往並此佈聞
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日 明喝也洋行謹啟



敬頌良醫 ○林欣然先生今之和緩也精醫男婦內外諸症并小兒雜症等凡經著手莫不回春向在潮地懸壺已歷三十餘載全活病人甚眾近因與友人合股來叻創設糖郊生理故於本年四月間抵叻寓於馬車街陳榮盛號內暇時仍以醫術濟世而踵門求治者均獲安痊前者掛病已瀕危幾將不保幸蒙先生調治刀圭數劑即獲霍然可知先生醫術之神茲特恩將大概附列報中俾世之求醫者得知所向焉則受益者當無盡藏矣特此奉告 光緒二十六年六月十三日 楊添發號主人楊仕添謹啟

雜貨發售

○啟者本號專辦唐山雜貨各號四色紙牌開列于左 上海古冊 正全玉牌 益春紙牌 綢緞布疋 鑼鼓銅器 長春紙牌 員壽紙牌 男女壽衣 各款繡路 本號紙牌 榮春紙牌 金箋紙料 正福安鞋 童益紙牌 各色紙料 綢緞布疋 上海書畫 正春紙牌 各款花紙 文圖小種 各色賬簿 鑼墨坑現 信封色料 其餘名目甚多不能備載 諸君有欲惠顧者祈為玉臨到本號內相商自當格外從廉多少聽便以此佈聞 大清光緒二十六年五月十三日 實叻衣箱街成茂號謹啟

輪船往來各埠 ○啟者茲本行有新造一號保險之堅固輪船一艘名曰馬夏兒勝豐常川由叻往來網略所有往返程途均在以下所列各埠經過以便附貨搭客茲將所過各埠列明如左 丁加奴 吉蘭丹 獅 大啤 宋卡 六坤 萬倫 鄭宜 斬盆 萬打班 船內一號二號三號之客廳陳設甚為雅潔而茶面客位亦甚爽潔整齊 諸君有欲附貨搭客者請至本行面商便安特此佈告 大英一千八百九十九年十二月十一號 大清光緒廿五年十一月初九日 明嗎也洋行謹啟

慕娘有限公司告白 ○啟者本行在叻代售歐洲牙力名廠所製之機器乃係天下最美最廉之物該廠各機器均可保其所用鐵料等俱為頂上之品如本行所代售十二匹馬力之機器每副僅計二千零四十五元并另增貼火爐等件全副以便燒用柴薪及鋸屑等之并用不加取分文至該廠所製之機器乃係天下馳名通行已久倘礦務公司及火礱火鋸諸商翁等有欲採購者祈即付函到本行內取討簡明價目俾便採購但信內必須詳細書明其地方住址庶得便於附寄特此周知 大英一千九百年四月二十六號 承命在叻專代理人慕娘有限公司謹啟

高士齒養 緬甸香水



夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味是在貴乎茲目下本邦有高士緬甸香水良由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去腐兼治牙痛牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯扣一漱盅清水漱之無不見效洵為固齒之良方不愧濟人之妙用 諸君惠顧請認人頭為記 西一千九百年五月四號 星架坡德國神農藥房謹識

高士髮養 緬甸香油

啟者本藥房有高士緬甸髮養香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮弱脫落者每梳濯之時將此擦在髮脚無何髮生不絕而且細軟烏潤洵為生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴釐士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉採買可也此佈 西一千九百年五月八號 星架坡德國神農藥房謹識

西醫生

力打時

英古便

益時卑

刺藥水



本邦有便益時卑藥水乃醫生力打時所製為歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋麻木等症

凡一切身體骨節抽屈傷損或風火牙痛或蛇虫鼠傷患若將此藥水每日擦擦三四次無不立效如有發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十五滴無不見效 諸君光顧請認紅梘為記 西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴釐刺藥水



啟者茲有醫生力打時英古所製之梘標沙時巴釐刺藥水乃用沙時巴釐刺草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最屬相宜 諸君賜顧請移玉惠臨採購為盼 西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

賜顧請移 玉惠臨採購為盼 西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

中國通商銀行告白 ○啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年應民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國朝廷之命為之創設 計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩 總理處設在上海

本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處 本銀行所為生理乃買賣以上各地之匯及代收以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行購買及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左 三個月定期者每月利息三八仙半 六個月定期者每月利息四八仙半 十二個月定期者每月利息五八仙半 大英壹仟捌佰玖拾玖年拾貳月拾貳號 大清光緒貳拾伍年拾一月初拾日 中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

金雞

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送英國法國奧國德國及天下諸大邦統制由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條純係補腎此酒之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精神補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒并膏丸散應試屢驗而德君醫生保存心無偏內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈



鐵樹 補功 藥酒

標為記 請認此 煉藥水藥油藥酒并膏丸散應試屢驗而德君醫生保存心無偏內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈 光緒貳拾伍年七月初四日 西一千八百九十九年八月九號

新嘉坡土庫街德商神農大藥房謹啟

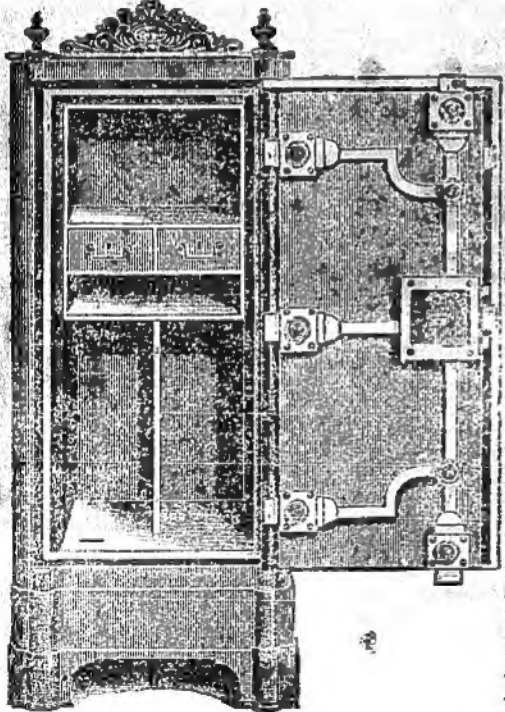
有銀出按

啟者本行常有銀出按與人典當第一次之物業諸君有欲請按者求玉臨本行面商便得再本行設在土庫海傍門牌第十九號與莫實得洋行爲鄰并此附佈 大英一千九百年三月十五號 大清光緒廿六年二月十五日 福蘭公司謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所儲本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀四萬二千磅即四十二萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙息算 三個月定期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算 凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥 大英一千九百年四月廿六號 大清光緒二十六年三月廿七日 嗎根代望即有利銀行駐叻總理人磨亞謹啟

鐵櫃出賣



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊看人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不僅能壯觀瞻重且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞

貨美價廉莫此為甚 倘 各君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸 英一千八百九十八年正月十三號 至發呼外公司即前加參洋行啟

正金鐘標萬蘭池酒發客



酒製法之
法精妙異
常酒味甚
清以之蒸
釀者皆公
認上等之
保無偽充
之弊此酒
若在本坡
沽飲甚屬
合宜且價
亦甚廉
諸翁沽用
須念留心
辨明以免
魚珠之混

現在市上假冒者甚多
以上所有各票如無本行不殺呼峇字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉
大英一千八百九十八年正月十三號
不殺呼峇即前加珍麥洋行謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油



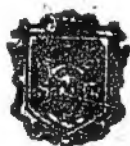
此油潤肺除痰補益氣血又能殺除肺癆之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癆瘵頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商共喜用之現已議定與本坡酒公司訂辦以遠寄沽凡 諸翁諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成箱可以便配往外處者仍可至本行沽買至此

紅首標仔萬蘭池酒出售

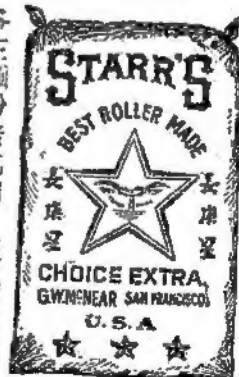


Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC

啟者本公司所製之紅首標仔萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年者其酒味益醇其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧新細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來

士古乙拿模只公司等兩字為憑庶免為魚珠之混是所切盼
大英一千八百九十七年二月十二號
不殺呼峇即前加珍麥洋行謹啟

慕娘公司獨辦上等麵粉發售



啟者本行所有運來本坡售賣之三星標 大英二星標 麥粉 實珍達 美利堅谷知及 猶里加各款麵粉早已遠近馳名不意近聞有華商等因悉此等麵粉貨實甚高銷場甚廣故竟自行配運前來但本公司係承任獨自運配以上所列各標麵粉來叻獨沽凡 諸士商有欲購買此等各庄麵粉者乞即 玉臨本寫字樓內面商本公司無不格外將就特此佈告
大英一千九百年二月十二號
光緒廿六年正月十三日
慕娘公司謹啟

上海通用英語與香港同橫濱教習英語與新嘉坡同華人日本入德人俄人法人在行店用英語在會館用英語即居家酬應亦多用英語蓋直以英語為東方通行之語然則萬國通語當以英語為準有不待言而決者不佞並非偏重英語也綜覽環球之大局默驗人情之向背謂宜定為國通用之書為各國人民交易往來之用耳此固極省事之辦法人生百歲光陰有限與其費時日以習各種語言文字何如惜此時光陰兼習有用之事為益較大哉 未完

本館專電

本日早本館接昨晚香港發來專電云近日風傳京中之事殊令人疑惘莫能現據日本駐京使署武弁隨員所致之信有云自五月廿四日至六月廿一日都中各使署常被圍匪及亂民所擾廿一日後即不復來圍攻凡諸西人死於是役者計共六十人然觀其情形則早晚間當必再來攻擾也其信又云日本駐華使署現在僅餘五日之糧而軍火之存者亦屬寥寥然以愚意觀之則中國 皇太后 皇上當猶在於都中所有駐京諸西兵現在衛護德俄美及英國使署而前被毀未盡之法日兩國使署亦皆力為防護云按此電語與昨日上海專電畧同至日本使署武弁之函想即昨電所云津門接到日使之函亦未可知也○又據德國駐華使署隨員於廿五日所發之信云都門之亂德人死者十人傷者十二人至德使署中則除翻譯官外餘俱平安但其公署因被亂兵所攻損壞甚夥云云按此說亦已見諸昨電惟此電乃香港所發昨電則由上海發來彼此不能知照故不免畧有重複之詞耳

又接昨晚上海發來專電云現接日本駐華大臣於去月廿三日所發之信云余料我日本所發第五隊兵軍定於是日即能到京并望各國使署能自保守云云○又閱昨日上海法字報云現由都門以遠保定之鐵路業經修竣近有車輛滿載銀由官中遷往西方其車係用人力推之而行○團匪頭目李秉正北行之舉沿途燒燬教堂及殺害教民甚眾○茲悉李傅相經已奏請 兩宮其大意謂若不從速力剿團匪將各國使臣救出及保護諸教民斬除李秉正之害則微臣實有莫能為力之處云云○嗣又接上海發來續電云現接中國總稅務司赫德及西員勿里端於去月廿六日由都中所發之信云現在都中管理稅務諸西員及其眷屬俱向平安無恙又接一函其語亦復相同專電所言如此據此電語則日本大臣於去月廿三日已有書函發出而赫德總稅務司則於廿六日有信出都即一可以概餘可知各國駐華大臣果屬未經遇害即赫德權亦向平安然則前日本報所論各國駐華公使安否釋疑一篇其果幸而言中矣所幸者非幸本報之言有中蓋幸諸公使等之安全也讀者鑒之

英打電音 ○本坡實得力太晤士西報接初六日英京來電云旁打電報現接其派駐急打湖因探訪人於初五日所發電稱阿國元戎浮鄰士呂及其所部五千人已在夫禮士目被英兵所困不能逃脫爰乃降於英國來電又云近由棉打目逃出之打軍經向馬加株峇一路而去又云英將保加汝及其所部經已馳抵勿大實不律地方又據統領武刺所報駐紮勿六刺池火車站之英軍於初一日為敵進攻二次均被我軍所敗又查英軍自去月廿五日至廿八日陣亡者計有將弁一員兵丁十名傷者兵丁六十七名中以加馬倫埃蘭打營之眾為多嗣又據前途續電云英將勒打忌里登巴凡蘭打及勿呂士夏棉頓於廿九日降獲敵將浮鄰士呂之後乃在夫禮士目合兵然當其向未合兵之時諸將扒山越嶺包抄敵眾因與敵人連戰三日始得將敵困固該處諸山有名極險者最為險阻幸此嶺於夜間被英所據迨至黎明英營乃發炮攻擊敵軍敵遂竄至諸小嶺中暫避時諸山嶺路甚崎嶇敵之車炮不能運行敵將浮鄰士呂因知已陷絕地無路再逃故向英軍請暫停兵諸英將不允所求浮鄰士呂又請訂約議降諸英將仍不允浮無奈乃束手而降任英發落云

意大利王被刺電 ○本坡實得力太晤士西報接初五日英京來電云意大利王於初四日下午在文沙地方遇刺而薨初六日來電又云意王被害之詳細情形現經接悉意王行幸文沙之故係因頒給賽力會內諸人賞給追諸賞物業經賜畢復登馬車之後忽有刺客勿勝施以六響小鎗向王轟擊三次中有一彈直貫胸中旋由後心洞出王體因受重傷僅閱數分鐘久即經斃逝業由護駕諸員當場將刺客執獲云云查王現年五旬有七於一千八百七十八年及一千八百九十七年均遇刺客欲圖陷害幸俱未成不意至今仍復殞於刺客之手亦可哀矣

陸旗誌哀 ○昨日意大利王被刺電耗傳至叻中一時各國官紳人等聞之莫不大為悼歎故是日叻中各衙署及諸領事署等均莫不降豎半旗以誌哀悼云

錫務報章 ○頃閱歸英保護諸穆拉油地報章云該各境於西去年內載運出口之錫計共值銀四千六百一十三萬九千三百九十九元至其出入口之貨價較於前年亦增有二十六百三十餘萬元之數云云

詳誌各情 ○德文報載月前大沽炮台如何決裂德使如何遇害以及京中各使署焚燬各節甚為詳晰照錄如下 本月初四日天津英領事得北京英使麥格羅來信備述德使遇害情形內云五月廿三日駐京各大臣忽得總理衙門信稱頃得直隸總督來電以駐津各國領事聲言德使一早已兩點鐘止大沽炮台如不交與各國看管即當開炮攻擊以兵力取各等因似此情形各貴國顯係決計瓜分中國

然則即請各員公使於廿四點鐘內出京倘逾期未行本衙門不能保護云云各公使隨即公同面置總理衙門以來文治有不可解之處蓋天津各領事無此權衡遽令大沽炮台出降之理云云後又另函致該衙門以各公使擬欲與慶端兩親王晤商要公請示期往會詞未得該衙門覆函而德使堅欲前往隨即帶其繙譯官同行甫至半途該公使竟被華兵鎗斃及便署得信即派水兵五十名前往尋覓德使屍身終不果獲廢然而返至其繙譯官輕亦受傷甚重自是各使署戒嚴時刻防備先令各婦女小孩們避居英署其餘各自為防但以英署為後路耳惟慮以上所云德使乃於五月廿三日遇害既非是月十七亦非是月廿二也按京的美敦書乃大沽各國水師提督呈遞於直隸總督者大抵必係日日出京幸未遇匪搜獲但到津時已六月初五矣至廿八日總稅務司赫德遣差送信至天津英領事署許以賞號一百元後該差即於是日也該差遣隨於二十九日出京沿途尋覓不見各國援兵經於本月初二日逕向天津租界進發初三日在大沽途次遇一美兵帶其入津接辦稅務司此信即係承派援兵前經譯登本報茲不再錄據以上專差述稱京中義奧比丹四國使館已於上月廿九日焚燬至俄使館僅焚其半其餘英德法日四署尚仍無恙另有法國天主教堂一所亦未被燬緣該處有法兵三十名並教民多人各携軍器在彼保護按該教堂近內城宮殿或即因此而倖存其餘各處洋房悉成灰燼至正陽門大街直至各便署一帶並各教士寓所以及洋海關房屋均經被燬無遺攻擊各便署始於上月十九日至廿九日各洋兵死者有三人傷者有六人○法德日三使署則係其本國兵勇防守俄署僅有俄兵一小隊其餘俄英美意奧各國兵勇均在英使署公同保護云

盛京牛莊近事譯報 ○字林報載稱昨接牛莊訪事七號專函云該處現甚平靜而滿洲以北大為不安各教會之房產咸遭蹂躪盛京之教士教民被其戕害遼陽之俄國鐵路亦被拆毀廣靈之教會房屋又成瓦礫岫巖之丹國教士已被拘留至今尚未釋回○該埠同人皆預備鎗炮每夜梭巡因恐夜間有開教之事○俄人望派炮船甚切因俄租界距各租界相間三英里之遙一旦有事恐不能相應耳○是處到有豆子甚多各商亦甚望貿易如常以便維持市面故道台及稅務司等皆竭力疏通商務冀貨物銷行云○該處道台甚為竭力辦事以持大局足以借重惟盛京將軍行事可疑因奉天府平日最惡西人為其所制故難倚重也○現在所有各西婦孺并法國童貞女等幾皆離開該埠矣

牛莊預防亂譯報 ○字林報云去月十六日太古行武昌輪船由牛莊駛抵上海傳述是處西人因生意羈留尚有集是處者其棧內所堆豆餅等物甚難盡行載運出口因再遲二禮拜後將到埠矣○在牛莊豆廠內所用之工人以粵人為最然俱已離往他處但有一廠共有工人二百二十名忽同時盡散其他處亦每日有離去者今武昌船之客共有華人七十九人西人十三人約似教士等人故是處上華人亦被牽動甚為吃驚○該武昌船離牛莊時岸上皆準備一切以防戰亂其海關及銀行等皆用沙袋橫木等築棚圍住以資保障而各西人等亦備置軍械應用○前禮拜一日英輪船灣泊牛莊者二十餘艘德國一艘日本二艘其炮船僅有俄國一艘該炮船上每夜皆用電光鏡閃照各處似向可藉此以助該處居民膽力○各輪船皆奉命準備小船以便一遇禍亂可以載人他往其太古之海口輪船已着戰運英領事署中執事他往當武昌船起旋駛行時並有日本船一艘載有日領事署中人出口據昨有人由該埠來者言及是處定有大亂惟惜該處人民無人保護耳○該處城外長老會某君日昨傳述錦州盛京城外街道皆為匪人全數毀燒他如小黑山新民墩等處之天主堂產及本土教民之居屋數處亦為匪人燒去該教中人等皆受驚不淺○有天主教中人四名乘武昌船抵遼連及尚有教中傳道者八人勾留奉天久無信息該處長老會與寬城吉林二處教會已不通音問三禮拜亦恐該二處之土人有作亂之事今三次發電往問皆未獲有回音云○牛莊道台照會該處各領事飭令西人婦孺等即速附船逃避因由盛京所派之兵二千名業已按隊日內當抵牛莊此軍隊並非保護而來實欲驅逐西人出境此信一出凡逃往該處避難者莫不驚心駭魄檢照以上所言似禮拜日必有戰事○愛爾蘭長老會已於禮拜六晚命會中人執鎗待旦防堵甚嚴逮至天明毫無動靜若輩遂於大早登武昌船出口故該處近有戰事與否未得而知○旅居牛莊之日本人等皆於禮拜六夜登輪回日及至禮拜日清晨當武昌船起旋時有日本炮船一艘駛入口內○禮拜一晚當武昌駛近尖峯嶺東北方遇有日本船數艘滿載日兵其數足有三大隊直向天津駛去日船所行之界綫幾與本船相切故兵數皆能了然云

大水為災續誌 ○梓垣大水為災已登前報茲接採訪人發來續函內言水溢之日南台大橋即萬壽橋本極堅固亦被沖斷以致各船無從下旋有數十號巨舟均用粗索大鍊繫于橋墩暨石欄上詎料水力過猛竟致簷沉一船淹死水手三名又小橋即倉前橋亦被決斷中洲街近大小橋頭所有店屋俱被沖倒壓死居民約十餘人傷者無數南關外洗馬橋六柱橋直街左右店房一百餘間倒塌無存壓斃老少男婦及溺死者竟至二百餘人由救生船援起者亦復不少西關外各鄉村更多淹沒致不能枚舉且其鄉間村四五百人盡集魚腹房屋亦俱無存水部門內某姓家因水深數尺將衣物移上樓頂即在樓中作炊不知如何失慎須臾火勢冒穿屋頂不可燃趨近鄰聞做心慌祇以四面水不能往救惟有任其焚燒及至火勢大熾紛紛見水逃命移時始獲滅熄共焚店屋約二十間燒死者四名溺死者廿餘名北水關內將軍廟邊壁甚高大為水沖倒附近一帶土壁亦為牽動相繼傾陷死者十餘人東關外有某姓全家移居樓上避水夜深睡熟樓房全座被溺至大江

之中隨時知極聲救國家十二口同時驚覺慌亂之間屋即至斜徐而沒無一生者及至水勢畧退督憲及司道憲均登城樓眺望惻然憫之故節帥于回院後即發自用白米廿石交督帶督領衛隊親兵唐君我光耀早晚煮粥分送災區散給各當道及各官紳或施餅食或散錢米俾災民得無枵腹之苦亦野救燃眉之實惠也

幼女墮樓 ○閩人陳某住小坡吉黎街第三十七號門牌妻黃氏產有一女名曰玉花年方六歲初六日午後三點鐘在二層樓前窓嬉戲不意忽由欄杆之隙墮下街中該女墜地昏迷不醒氏急起趨救復活聞樓高距地約及二丈然面及四肢并無傷損亦良幸矣

賭案四則 ○初七日夏太守提訊牛車水碩莪街第二十九門牌所獲粵人馮亞德朱亞珍粵婦黃氏亞蓮何氏亞春等所犯私收十二支賭案訊畢後判罰馮銀一百元無銀改禁三月餘三人釋放○同日又訊小坡城多利街第十號門牌屋內所獲叻產客婦羅氏玉姐等七婦係犯抹西國牌九之賭訊畢後判罰羅氏銀廿五元餘七婦各罰銀十元○同日又訊小坡柔佛路第五十八號門牌屋內所獲之福清人邱正等五名係犯抹牌之賭訊畢後判罰邱等銀各一元○同日又訊小坡蘇丹路第十八號門牌所獲客人黃福源及閩人黃金生劉瑞金等三人賭案據稱福源乃開設寶字賭場招人入博等情府尊經已訊明晚堂判結

壓斃報驗 ○閩人蔡某同業散工住居一號捕房後街初六日午後到某輪船寄運木料不意操工之際木忽傾倒正壓蔡之頭額因致重傷登即斃命後由工頭某報知水利捕房之巡海差將屍運回請驗云

慎交緣款 ○啟者本年自六月初一日起恒山亭香燈已由眾定舉福州湧泉寺監院僧人臥雲禪師在該亭住持料理但思歷年春季正二月間均蒙坡中 諸紳商店戶各捐緣款以祀神明并便為住持者亦得食宿有資俾其盡心供奉香火茲特佈眾週知此後 諸君喜捨該亭一切捐款均由住持僧派人到領他人不得冒名四行托鉢併求 諸君亦須查明確實乃可賜交為感此佈

光緒二十六年七月初六日

恒山亭董事薛有禮許山治全啟

傳換部照 ○茲將奉到江蘇賑捐各捐生部照名大列左

黃憲章	張煥章	張時懋	王景濂	邱松華	羅國鈞	楊廷均	張景者	藍有光	王壽田	張寶光	張兆麟	賀呈祥	童詞章
何其章	張文源	張邦彥	鄧朝宗	楊世楠	賴朝光	陳信義	楊受朋	梁可宗	曾得聚	張平波	陳繼良	蕭舍華	張揚春
楊廷一	彭麟洲	李國光	陳繼川	李祖芳	王有亨	張兆琳	羅世華	張以昌	黃鏡源	邱榜士	申紹珊	吳占榮	黃清華
張鴻光	饒應先	楊潤年	鄧鴻蘇	鄧耀宗	張軒華	張兆琪	鄧光華	謝輔賢	廖鳳祥	陳繼源	張保元	陳雲翔	詹榮峰
劉帝發	藍國年	彭振	劉得梅	鍾德光	賴煥明	張微榮	謝冠明	何 鑫	張漢華	楊晉鐸	楊照春	黃林洲	
陳晉章	張文光	賴汝明	林學修	周緒綿	余榮光	龍其麟	范 今	何品蘭	陳繼椿	李耀芳	陳錫康	鍾壽南	梁可安
張紹店	楊世芬	李恒亨	張書田										

光緒廿六年七月初五日

承頂聲明 ○啟者小坡梧槽路門牌第二百十二號新泉泰號再織生理係於光緒癸未年五月十二日開張茲因夥友吳開芳志圖別業願將其自己名下之股份抽出即經請到公親陳陽好翁駕臨將本號生理截至本年五月十二日止核結清楚而吳開芳應得之退股銀項經當公親面前收領清楚日後新泉泰號生理盈虧概與退股人吳開芳無涉倘吳開芳有與各寶號往來一切數項亦向經手是問與本號無干先此聲明免滋後論

大清光緒二十六年七月初一日 新泉泰號謹啟

聲明告白 ○啟者柏嘉錫礦公司自光緒己亥歲七月間開創其中童運發占股八份源盛公司占股四份半李庚龍占股二份向來相安無異今因 童運發源盛公司李庚龍三人志圖別業即將自己名下股份一應拆出所得之股份銀項已親手領清嗣後柏嘉公司生理盈虧概與源盛公司童運發李庚龍無涉至於三人有與各號一切來往滙兌揭借等項惟向經手是問亦與柏嘉公司無干先此聲明免致後論此佈

光緒二十六年七月初一日 柏嘉錫礦公司謹啟

荷蘭大狀師級陳及班安老代理荷蘭訟務告白 ○啟者余向充荷蘭大狀師今到叻地在於本坡創設寫字樓與人代理南洋荷蘭各地一切案情凡屬叻地諸君若有案件與荷蘭之人交涉者大而命盜訟案以至錢債虧逃一切轉輸諸務以及遺字訂約等項均能代理諸本狀師於加勝吧 泗水 三寶瓏 望加錫 巴東等處均有同伴分駐料理凡諸案件可以無庸本人親往實訊即將此案掛砂本狀師自能無誤其力與娘打字相同至若命盜重案延請本狀師代理者本狀師并可親赴荷地到案辯論 諸君賜教請至末打釐路第六號門牌相商可也特此佈聞

JAN & JAN ANDEL, DUTCH LAWYERS, ADVOCATE AND SOLICITOR, DOCTOR AT LAW.
西歷一千九百年七月二號 大清光緒貳拾陸年六月初六日 荷蘭大狀師級陳及班安老同啟